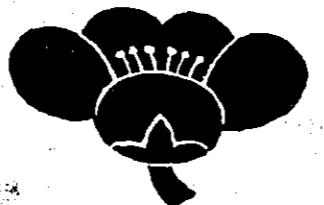


# 日本農民建築

國立保健醫療科學院藏書



\*10012213\*



ALD  
8  
4

## 旅の感想と日誌から

石原憲治

斯うして各府県にわたつて、農家の實情をしらべて歩いて居ると、もう何度も行つた府県でも、あそこも見たい、こゝも調べたいといふ所がいくつも出て来るものだ。一通りの調査は既に全國的に經つては居るものゝ、いざ出版となるとつい懃が出て来る。

未知の國に對する憧れの様に、あの山の向ふの谷はどうなつて居るだらうか、又それらの人々の生活にも接して見たいといふ氣持が動いて来る。

先年丹波の篠山の方から船井郡の園部に出て、殿田驛から世木村にて調査をした事があつたが、その資料は既に京都府の輯に記録した通りである。その際にも北桑田郡の方に入つて見たいと思つて居つたが日時が許さぬのでそのまま歸つたのであつた。昨秋のことその機會があつたので、わたしは京都北部から高雄山の麓を経て周山へ行く乗合バスに乗つて終に此の北桑田郡に足を入れ、何となく憧れて居た山國村や黒田村を調べる事が出来たのは幸であつた。時は丁度松茸の時期で、山國村では植段が京都の半分位であつたと思ふ。その日は周山の部落を流れて居る大堰川の上流に架してある橋詰の宿に泊つた。此の川は殿田に出て更に保津川に合流するものであるが此の附近は一つの盆地の形をした環境の内

に静かに横る。秋にもなれば京都より團體などで松茸狩に來る人達も多く、夏は鮎釣などに夕方から來る人達もあるとの事だ。

翌朝周山の部落を一週して、新道と舊道とに接して夫々異つた形態に發達しつゝある聚落の形態を面白く觀察したり、舊道の農家や、新道の町屋風の杉皮葺の家の寫真などを撮つてから此の部落を出發して山に沿つた道を山國村へ取つた。

同じ京都府下でも丹波の方と山城の方とでは氣分が大分違ふ様だ。此の谷の交通は殿田の方に通じて居るので、バスは殿田から山國村、黒田村へ通じて居る。

山國村の役場のある宇比賀江から大堰川の橋を渡ると山の裾に二十戸許りの小さな部落が集喰つた様な形をして横つて居る。わたしはその邊を寫真を撮り乍ら古い家を探して居ると、幸にそこに居た農夫の一人がその一軒の家（村山岩次郎氏宅）に案内してくれた。石段を數段上ると左に土蔵と牛舎があり、右に剪裁があつてその中門の側に玄關の土間がある。間取は整間型で京都府下の世木村で説明したものと同様であつた。即ち玄關の後に廣い臺所があり、その上手に板間と内庭がある。表の玄關から板間に三尺幅の通り間と稱する廊下があるが、土間は裏丈で表の方ではない。だから表玄關の方はやゝ住宅風になつて居ると思はれる。他の地方では大低玄關の土間から直ちに裏のニワに通じて居るが此の邊の間取は違つて居る。

内庭には板間から接続してニワに面して、茶釜、オクドサン、オ荒神サンが並んである。オ荒神サンは大釜の事である。オ荒神サンの隣にも一つ御飯の釜がある。他の家にはその隣に牛の飼バの釜が並んで居つた。

黒田村で見た所では此のオクドサンとオ荒神サンの前に狭い板の間が附いて居つて、此の處で火焚をする様になつたものがあつたが、是れを株と呼んで居つた。

歸へりに村山氏が教えてくれた舊家が田の中に一軒建つて居る。それは小畠家であるが庭に大樅樹が一百年を経た様な枝ぶりであった。此の家は立派な支闌構えのある大きな家で、表の長屋門も立派なものであつた。間取りもかなり複雑ではあつたが、前の村山氏の家を大きくした様なものである。此の家は屋根は瓦葺で切妻になつて居り、支闌は東向きで臺所の内庭が南の方を向いて居る。それは甲州のものと多少異つて居る。

此の構造は所謂蒸籠造と稱するもので、飛騨信州地方以東には多く見られるものであるが幾内地方には極く珍らしいものである。

此の構造は所謂蒸籠造と稱するもので、飛騨信州地方以東には西直三氏の板倉がある事を聞いて居つたが見ると橋の向ふに真正面に建つて居るのがそれだとわかつた。去年大阪毎日新聞支局で調べた事があるが、その外にも昨年ドイツ人が來たとの事であるが、私が想像するにタウト氏ではあるまいかと思ふ。私は寫眞を撮つた外にスケッチをとつて來たから此處に載せる事とした。

此の構造は所謂蒸籠造と稱するもので、飛騨信州地方以東には多く見られるものであるが幾内地方には極く珍らしいものである。

正倉院の板倉は床下が高く、高床になつて居るが、中部は北の蒸籠は多く土地の上に直に建つて居るものが多い様だ。此の黒田村の板倉は高さ一尺六寸の土壇の上に建つて居て、床下約九寸の東が立つて居る。床下を覗いて見ると、土臺の内側、床板の下に根太を切り込んだ跡が一尺五寸間位に残つて居るが、一度組み直したものであらうと思ふ。壁體は厚さ凡そ三寸五分乃至四寸五分、丈凡そ七寸五分位の材を横に組み合せ、隅は一方に溝をつき、是れに他方を落したものであるが、是れは甲州のものと多少異つて居る。



三重縣伊賀國阿山郡三田村で此の様な蒸籠倉があると云ふ事を聞き、その所在も確めて見たが終に實地に見る機會を失つて居る。兎も角幾内地方に極めて稀であると云ふ事は事實である。

西氏の倉を見てから母屋も見せてもらつたが、大體前に述べた様な間取であるが家が大きく、多少複雑な間取になつて居る。

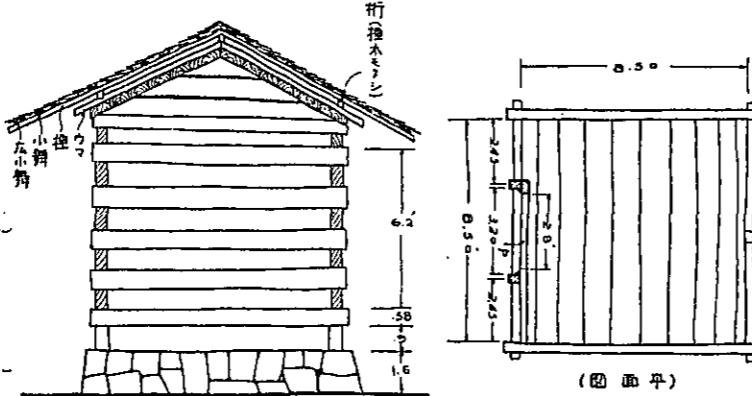
彼れは四時近くになつて下黒田を出發、夕ぐれの山路を一人で歩っていて、大布施に着いたのが五時三十分頃。途中で此の村の一資産家が事業に失敗して自殺したとかでその埋葬式が山の墓地で行はれて居つた。大布施からは乗合バスが京都都今出川迄出る。六時に出發、七時に鞍馬で降りて電車に乗り換えて京都に歸つた。

滋賀縣の伊香郡が特殊な間取を持つて居るといふ事は、今から約十六年前全國の農家の間取の調査研究を一通り終えた時解つた事であつた。それでその後も伊香郡の古保里村には二度調査に出かけて居るが、今度はもつと山の方の部落を調べたいと思つて居つた。所が幸高等學校時代の友人伊夫伎直一君が伊吹村の出身であられるので、東京で逢つた時に伊夫伎さんの村の留守宅の方へ御紹介を頼つておいた。そういうふれで昨秋京都の歸へりに長岡に下車して直ちにタクシーに乗つて伊吹山のすぐ麓の村を訪ねることが出来た。

此の村は後に伊吹山を負ひ前に姉川の溪流を望んだ美しい

環境に恵まれた部落だと思つた。伊夫伎さんの宅は部落の中右の高い石垣を築いた小高い所にある。

此の部落はほとんど小間入りになつて居るが、瓦葺の二階建の大きな家でも小間入りになつて居つた。此の部落は一村伊吹性を名のつて居るが、文字は夫々違つたものを使つて、伊富貴、贈吹、伊吹等色々な書き方がある。村も山も伊吹と書くが、神社は伊夫伎神社と書いて居る。伊吹も伊夫伎も何れも古い書方であらうが何れが古いか私は知らない。然しこの山の名前と共に此の部落が古いものだと云ふ事は明かであると思ふ。



(図面平)



石原憲治著

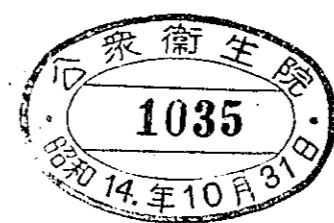
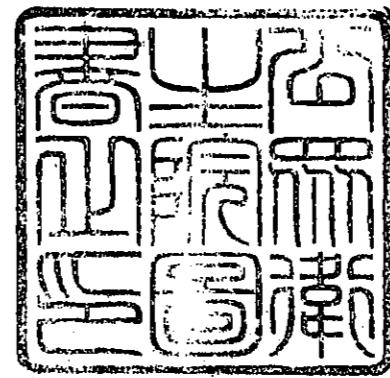
日農民建築

第 八 輯



聚樂社刊

內容目次



8  
8  
4

圖版目次

1 本屋外觀	(福井縣今立郡中河村辻本喜平氏)
2 宅地全景	(福井縣遠敷郡今福村小林彦氏)
3 本屋前面	(福井縣遠敷郡今福村藤井長右衛門氏)
4 本屋前部	(同上)
5 塚所內部	(同上)
6 部落景觀	(滋賀縣高鶴郡今津町宇潤生)
7 本屋全景	(滋賀縣伊香郡古保利村大曾根太夫氏)
8 本屋全場	(滋賀縣伊香郡古保利村大曾根次氏)
9 塚所內部	(同上)
10 炊事場	(同上)
11 本屋外觀	(滋賀縣犬上郡多賀村樋口利八氏)
12 本屋前面	(滋賀縣甲賀郡大原村大原兵馬氏)
13 本屋全場	(滋賀縣甲賀郡大原村大原兵馬氏)
14 本屋前部	(同上)
15 本屋所內部	(滋賀縣伊香郡三谷村松井信次氏)
16 本屋全場	(滋賀縣伊香郡三田村樋口保藏氏)
17 本屋全場	(同上)
18 本屋全場	(同上)
19 本屋全場	(同上)
20 本屋全場	(同上)
21 本屋全場	(同上)
22 本屋全場	(同上)
23 本屋全場	(同上)
24 本屋前面	(三重縣多氣郡津山村小西作左衛門氏)
	(三重縣多氣郡津山村中尾熊藏氏)
	(三重縣北牟婁郡赤羽村船山彌右衛門氏)
	(同上)

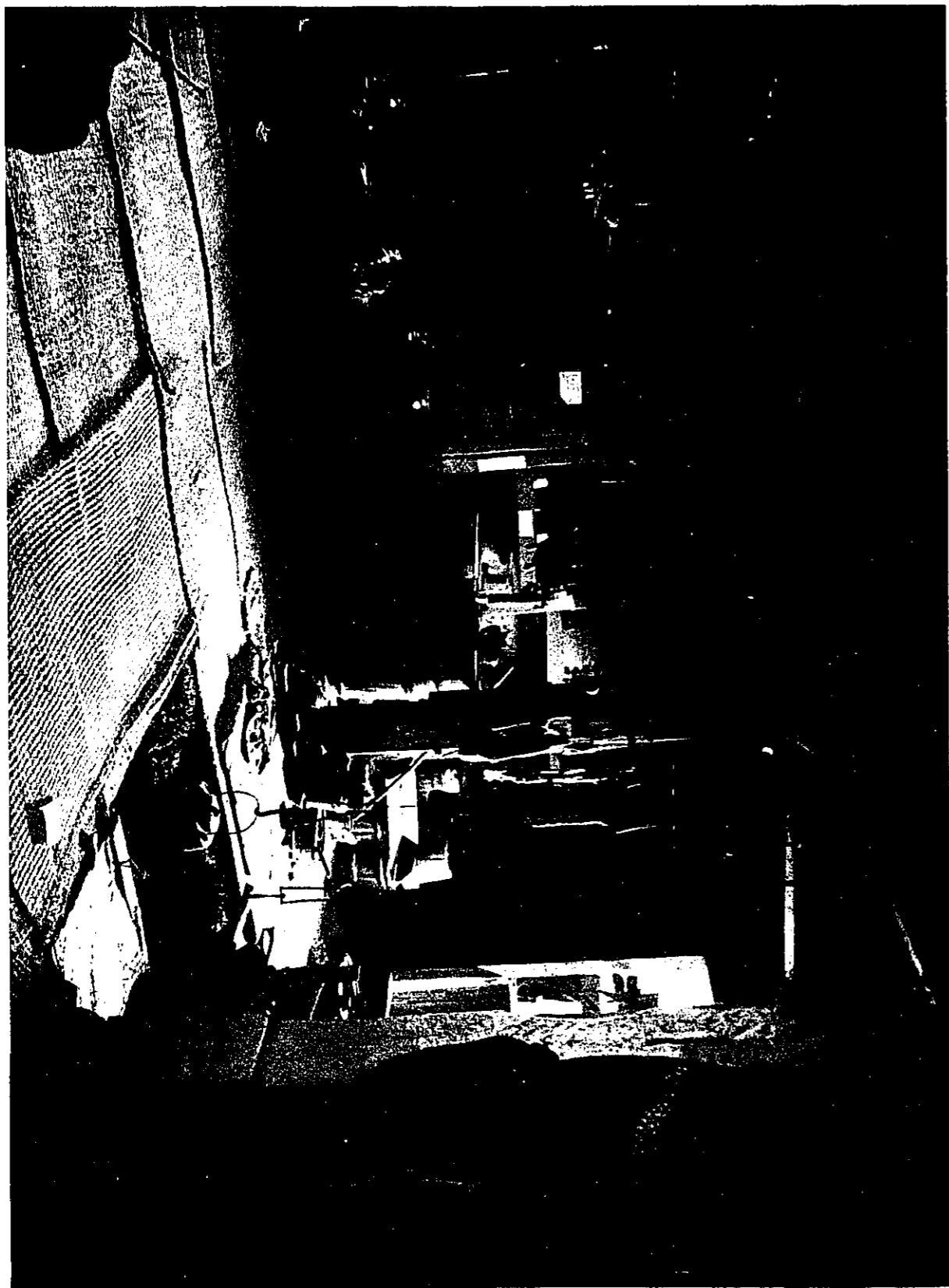
## 解說目次

福井縣下の概觀.....	一
圖版說明.....	六
滋賀縣下の概觀.....	九
圖版說明.....	一二
三重縣下の概觀.....	一九
圖版說明.....	一四

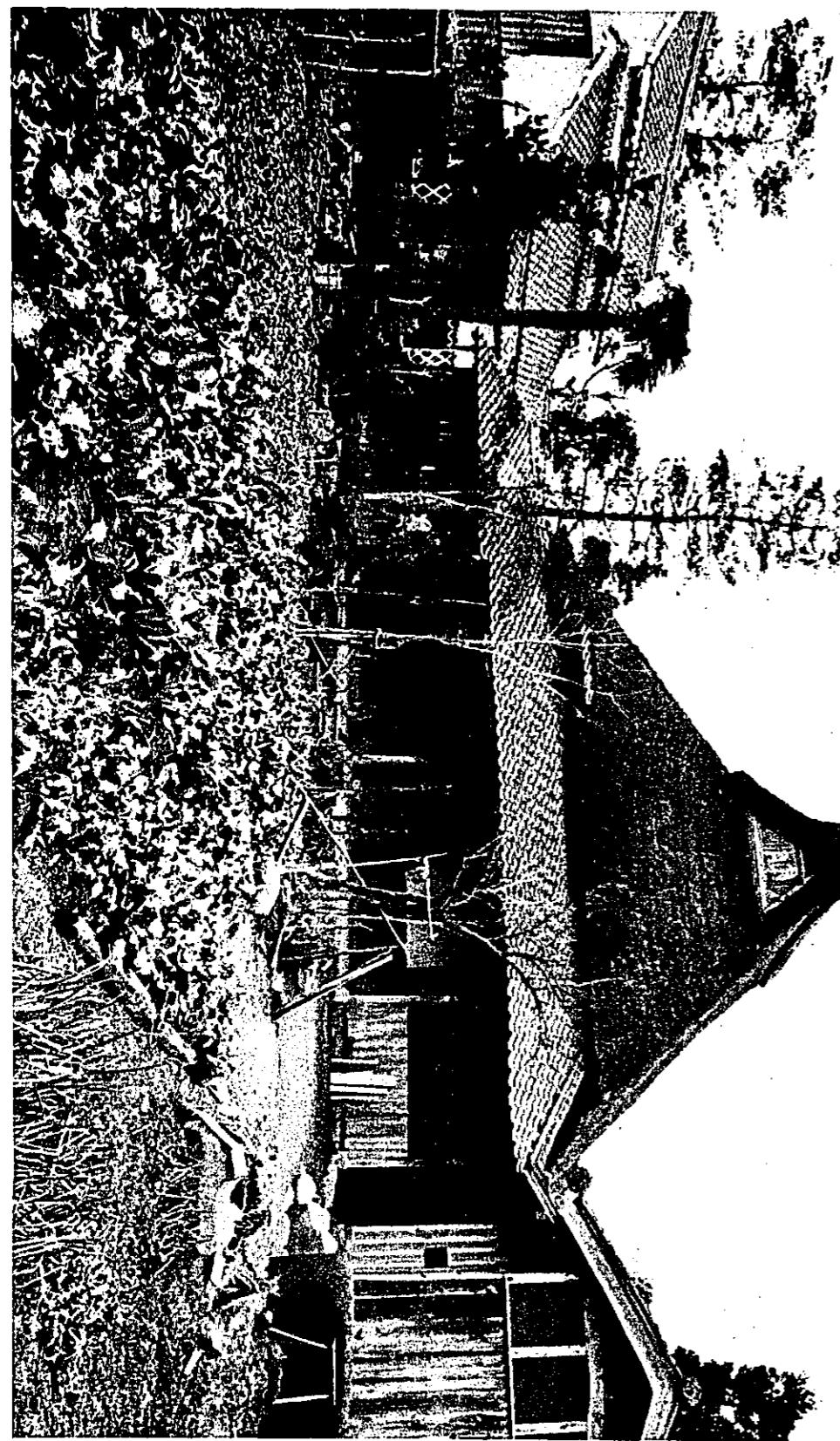
## 福井縣



中河村 近木家宅邸



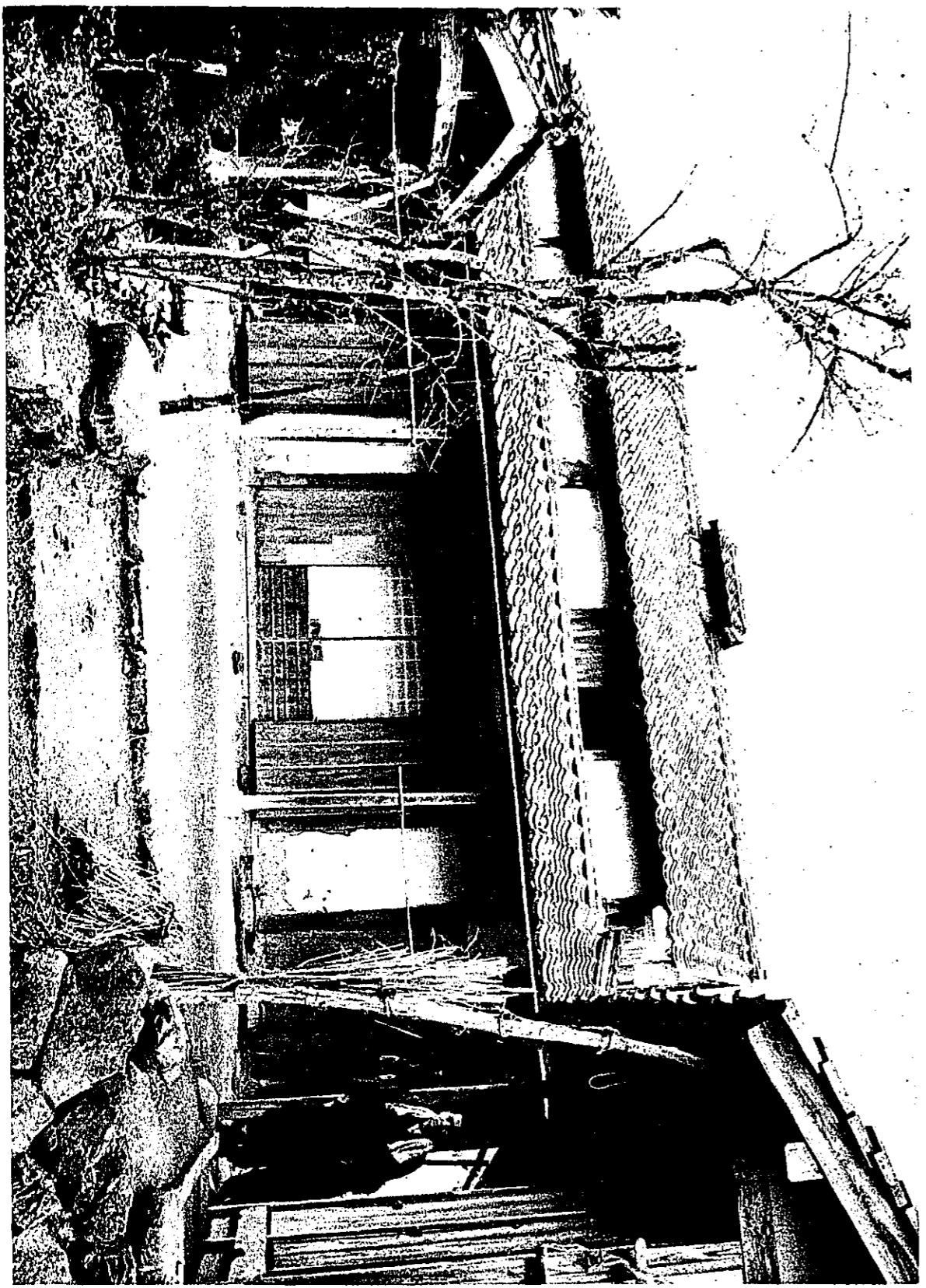
中河村  
赵本富平氏



今福村 小林彦氏

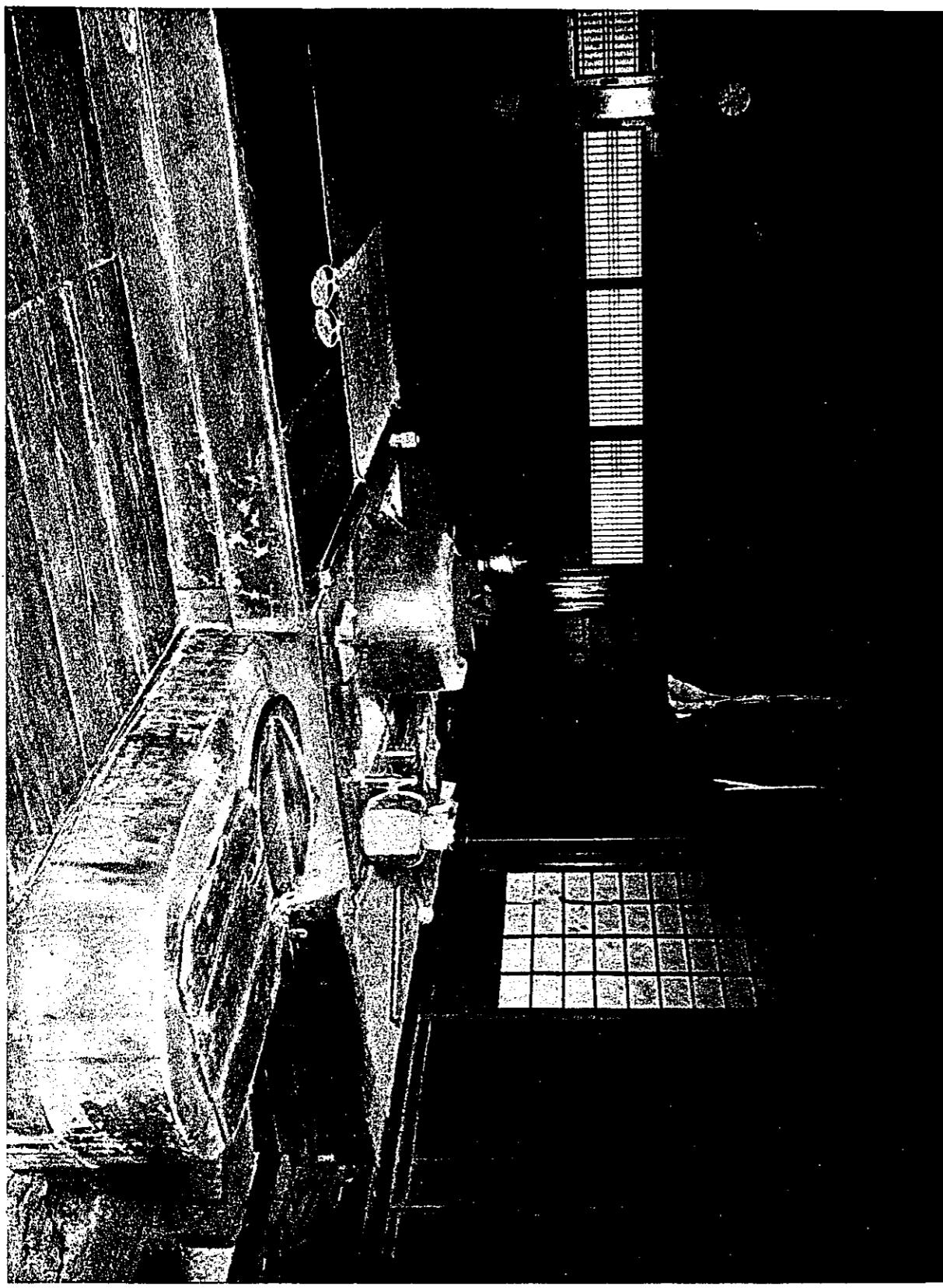
3





今船村 藤井長右門氏

4



今福村 廣井長右門氏

## 縣下の概觀

福井縣下の農家の間取は大部分が妻入りの形式になつて居る。是れは京都府の概觀の説明で述べておいた通りに小間入りと稱して居るが、若狭國の附近では平入りのものを大間入りと曰つてゐる。若狭から京都府下の丹波國の方に入ると大間入りが一層多くなり、又近江國に入ると伊香郡附近の湖北の地方には小間入りの規則正しい整型の間取が多く見られる。

此の間取は石川縣下の概觀で假りに縦屋造りといふ名稱を以つて説明して置いた通り能登國及び加賀國にも全般的に分布して居る事が明である。そして其處でも述べて置いた通り滋賀縣北部より福井縣及石川縣に亘つて分布して居る縦屋作りと、石川縣北部より富山縣、新潟縣にかけて分布して居るオイエを中心として發展する一聯の廣間型とを併せて是を「北陸系」と名づけて置く事が、より事實を明にする事と思ふ。

石川縣能登郡では妻入りの間取りの家を縦家と云ひ、平入りのものを横屋と稱して居るから、余は此の様な妻入りの系統を縦屋作りと稱しておいたのである。是は福井縣下で小間入りと稱してあるものと同一である事が明になつたから、今後改めて「小間入り造り」の名稱を以つて此の系統の間取を呼ぶ事にしたいと思ふ。又富山縣の概觀の節では新川郡地方の前土間型に就て述べておいたが、是れも小間入り造りと同一のものであるから茲に改めておきたい。此の間取の最も原始的なものは三室の原型をなしてをつて、前にオイエがあり、その後に左右に座敷（又は奥間）と寢間（又は納戸）が並んで居るのである。此の三室の中心の柱を中柱と稱して居るが特にオイエの前方に大黒柱と稱するものが無い場合もあり、又ある場合もあるが中心には必ず柱があつて此の柱を中柱と稱することは一致してゐる。

圖版第一は越前國今立郡中河村辻本氏宅の實例であるが、此の家の間取は右の原型に屬するものであるが、オイエ

は土間にヌカ（糞糠）を敷いた上に薄べりを敷いた丈けで、入口に僅かにニワ（土間）があり、そこからオイエに履物を脱いで上るのであるが、オイエはニワより高さが三四寸高い丈けで極めて衛生状態は不良である。座敷と納戸の方は床張りになつて一段高くなつてゐる。

此の様にオイエに床が張つてなくて、土間に席を敷いた様な状態にあるものは、實は三室でなく中柱から奥の二室のみを室として數へるべきであらう。そうすると、石川縣能登郡白峯村の例で示した根蒼と稱する合掌造りの例はその處でも説明して置いた通り此の最も原始型と見る事が出来ると思ふ。是れは何れも縦に入るもので、中山岩三郎氏の家は前が土間後が板間になつて居る。

尙ほ少し變型と見られるものに京都府下の概觀で述べて置いた通り奥の二室の大さが遠つて片方の「奥」の間の方は中柱から後迄の廣さがあるが片方の納戸が中柱よりも一間程後に後退して居る爲めに前面の仕切りが中柱の左と右とで喰違つた型のものが大野郡に見られる（第二圖参照）。それから第三圖の様に此の部分に狭い板間があるものがあり、或は更に大きくなると第四圖の如く四室の喰違の型式となるが、此の型式がそのまま平入りになつたものが京都府下の丹波にも多く見られるのである。

オイエは普通の家では床を張つて板間にしたものが多く、又奥の間取も更に整型の四室乃至六室に奥深く取るものがある。何れも小間の方は二間で奥に二室、三室と増加して行く。此の様な場合には奥に必ず佛間が取られて是れに並んで床間の附いた客間が取つてある。佛間には立派な佛壇が正面に祭られるものが多い。或る場合には客間の床間の裏に四疊敷位の休息間が僧侶の爲めに設けてあるものがある。

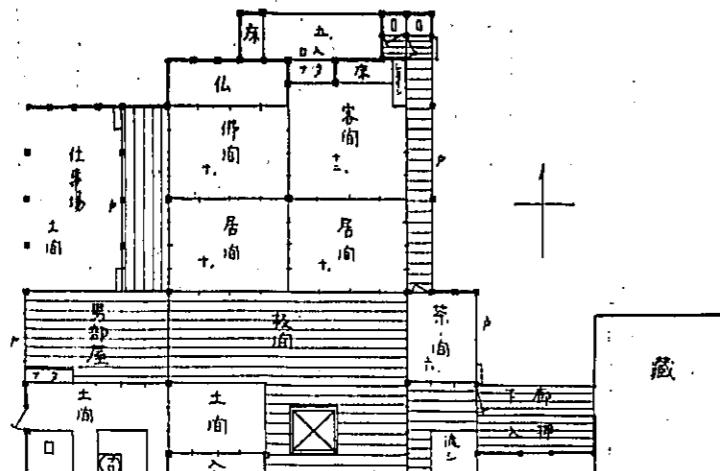
家は多く小間が南向きになつて居るから自然棟が南北に建つ事になるので、普通の家では東西が開いて、北側に床間と佛壇が南面して並んで居る。客間が多く西側にあつて、佛間が東側にあるものが多く、東と西に棟があるが立派な家になると北、東、西と三方に廻椽を設ける。

此の様にして後方の座敷、佛間の部分は一定の型式になつて變らないが、前方の部分は附屬の色々な間取の爲めに左右に擴る傾向がある。

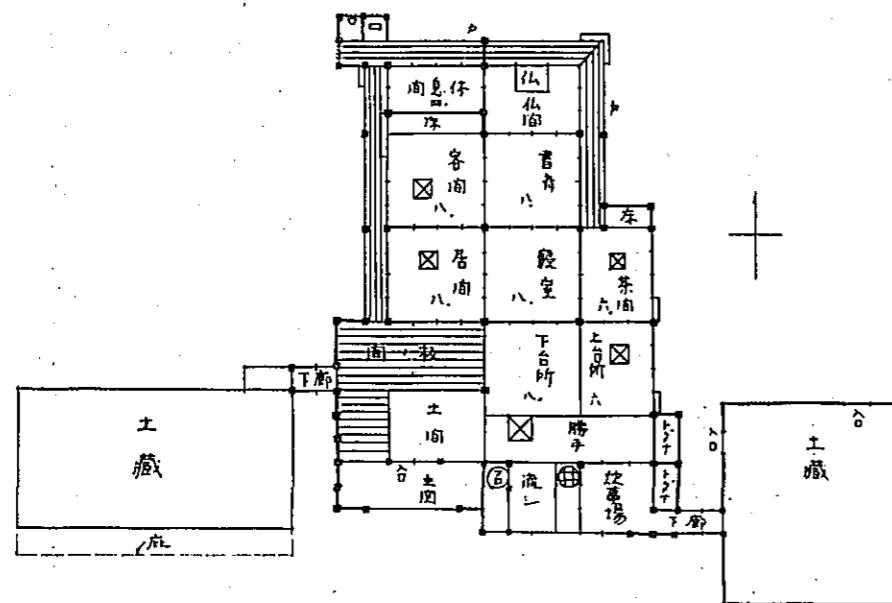
構造には素屋建と眞屋造りとあり、眞屋造りは岐阜縣大野郡白川村高橋久米治郎氏の例で説明しておいたテウナ造りによく似て居る。即ち今立郡中河村の例に就て見ると乗り越えと稱する曲つた梁の兩端が柱で支えられ、その上に是れよりも短い梁が束の上に支えられ、此の上に屋根が支えられて居るのである。是れは構造計りでなく間取も兩者よく相似點を持つて居るが、白河の方には中柱がなく、又小間入りでなくて平入りになつて居る。又福井縣の方では柱の外に前後に下屋を葺下して取り込んであるが、是れは近江國伊香郡も同様の構造になつて居る。で本家建てとも云ふて居るが、本縣の大野郡下庄村で調べた時に土地の人が素屋建に對して出雲建と云ふて居つた。

屋根裏は他の地方と同じくツシになつて居る。サスを合掌と云ひ、その下端は桁に支えてある。そして梁の位置は合掌の位置とは違つた所にあつて、梁と合掌とは直接の連絡なく、又梁、桁、柱をダボで差してあるものである。素屋建と稱するものは上の短かい梁がなく、合掌が直ちに下の梁に支えられて居るもので、眞屋造りが二重梁の様な形になつて居るが、是れは一重になつて居る簡単な構造である。

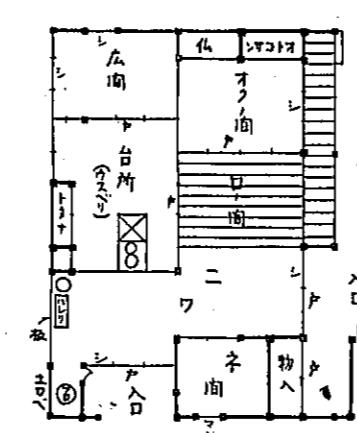
屋根裏をツシと曰ひ、梁の上に渡してある細木をツシゴと曰つて居る。眞屋作りの場合には床からツシ迄の高さが高くなるので住心地がよいが、素屋建ての場合には天井が低い。



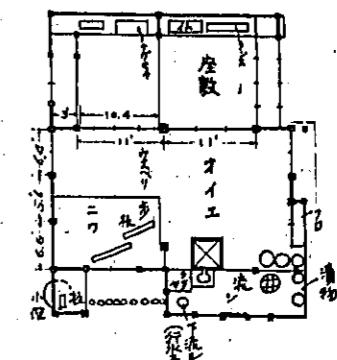
(り入間小)型整(五)  
(村谷比志郡田吉)



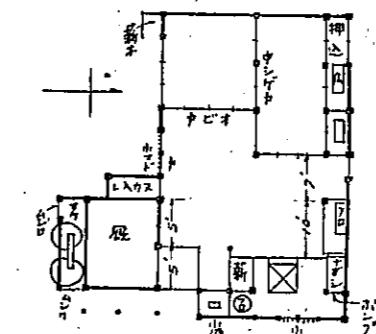
(り入間小)型整(六)  
(村田和河郡立今)



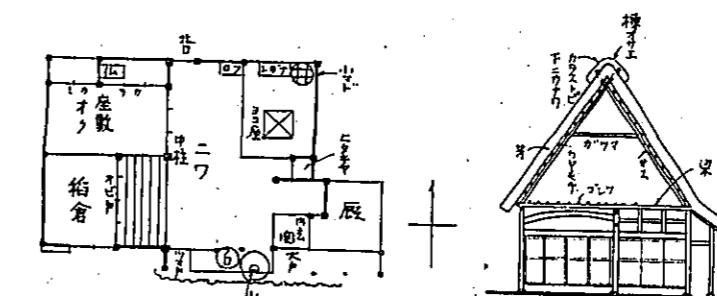
(り入間小)型整(四)  
(村福今郡敷遠)



(り入間小)型原(一)  
(村河中郡敷遠)



(り入間小)型原(二)  
(村庶下郡野大)

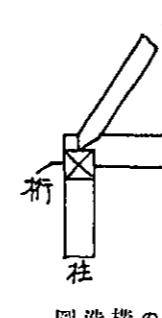
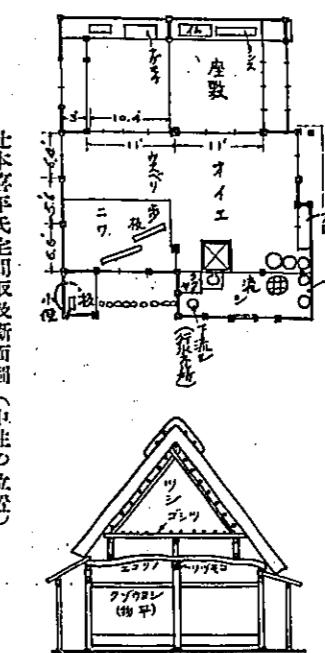


(り入平)型原(三)  
(村庄下郡野大)

## 圖版説明

圖版第一、第二 越前國今立郡中河村辻本喜平氏宅であるが間取は縣下の概説で述べた如く二室の原型で、中柱の後に座敷と納戸があり、その前のオイエは土間にヌカ（穀穀のこと）を敷き上に薄縁を敷いて家族は平常はここに生活して居る。オイエの一隅入口にニワがあり、前面に瓦屋根を葺下した下屋の部分に流しがある。

此の家は小間入りの間取の最も單純なもので、座敷と納戸丈けは床を張つてあるのでオイエよりも床高が一尺五寸高くなつて居る。中柱の左右の柱間は眞々十一尺、中柱の大きさは八寸角になつて居るので柱間内法十尺四寸になつて居る。その左右に三尺の瓦葺の下屋を葺下してある。オイエの方は下を取込んであるのでそれ丈け廣くなつて居る。前面の方も是と同様で大黒柱から前方三尺の所に側柱を立て、流しの方は更に前方に一間の下屋を取り込んで居る。中柱と大黒柱の上に菰釣りと云ふ太い梁を渡してある、昔は是れに米俵を釣つたものであるが、此の家では今日でも、俵を釣つたり、その上に席などが置いてある。中柱の上には乗越えと云ふ梁が菰釣りを乘越えて渡してある。座敷と納戸の上り端に板戸が建つてあるがその上の鳴居をショウゾク又は平物と云ふて居るが、是れは他の地方で本屋建と云ふものと同じ構造であると思ふ。

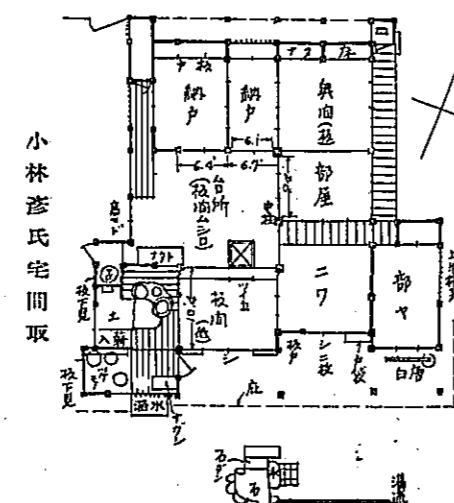


此の家の造りをマエと云ふて居つたが是れは眞屋の意味であらぶ。然し是れは他の地方で本屋建と云ふものと同様である。

圖版第三 若狭國遠敷郡今福村小林彦氏宅であるが、此の家は小間入りの大規模な例である。従つて間取も複雑で四間取の上に更に納戸が二室に入れて居るので整型の廣間型の様な形になつ居る。是れと同じ様な間取は平入りであるが京都府下の例に見る事が出来る。主人の小林老人は火災の時にオマ（大間）の方に出ると屋根の下りがずり落ちるから危険であるが小間の方に出ると安全だと云ふ事を話して居られた。下りと云ふのは茅葺屋根の竹の極に當るものである。臺所の上には大きな桁と梁とを井筒に組んだものが見えて立派である。上等の作りは此の井桁を網代に組むそどうが是は木材が揃はぬと云ふ事である。

屋根の合掌は桁の上に支えてあり、梁は合掌とは違つた位置で桁に切り込んで組合せてある。此の家は建築されてから百五十年以上を経過して居るそうであるが周囲の瓦葺の下屋は後世に増したものであらう。前面のニワ、板間竈、流しの附近は模様返えしたもので昔はクドガユルリ（圍爐）の前に並んで居つたのを現在の所へ移したものである。

圖版第三は此の家の前面の全景である。



小林彦氏宅間取

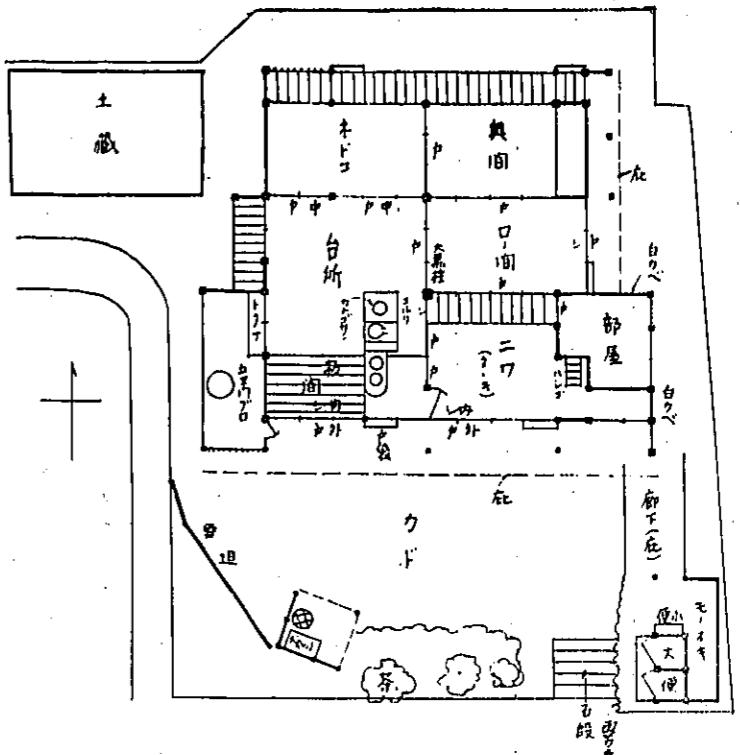
滋賀縣

**圖版第四、第五** 前圖版と同様今福村藤井長右衛門

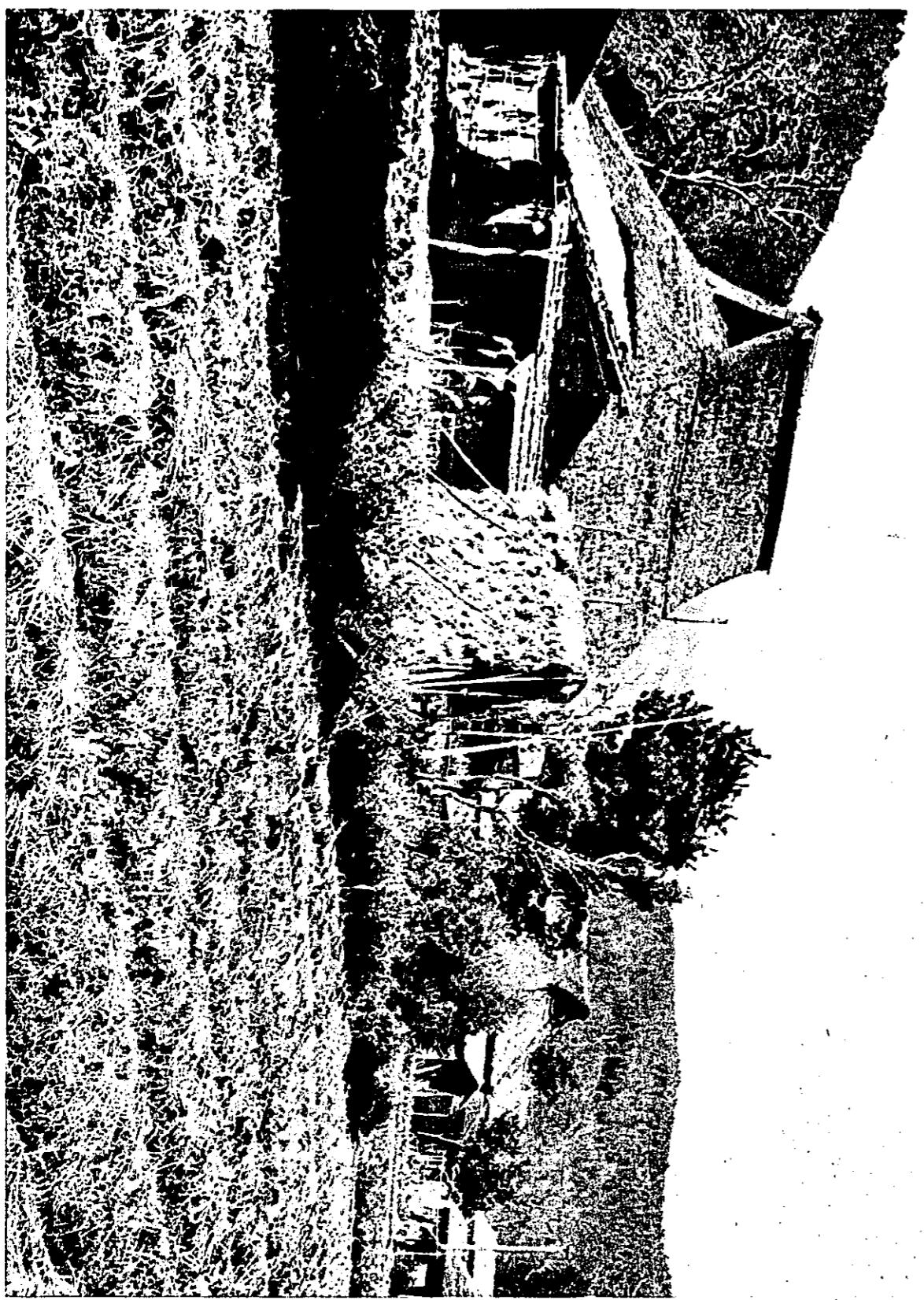
宅も大體同様になつて居る。

藤井長右衛門氏宅地並に間取

氏の宅で、切妻屋根瓦葺、大間入りの家である。此の家は底い二階建になつて居る。二階は物置に利用してあるが、小屋組は普通都會地で行はれて居る東の上に直接母屋を支える様な構造と異り、東の上端に弓形に曲つた母屋受けを支え、此の上に母屋を並べて居る。此の家の間取は大體に於て小林彦氏のものと同じであるが、小間入りの家は奥の正面が押入床間等になつて居るが、此の家は様になつて南北が開放してある。圖版第四は母屋の前面で壁面は白漆喰塗仕上げになつて居る。手前右に見えるのは大便所、左は井戸になつて居る。圖版第五は臺所の内部でユルリの手前には大釜があり、その一段下の手前にはオクドサンが二つ土間に向つて並んで居る。此の臺所の構えは小林氏の



藤井長右衛門氏宅地並に同取



今津明部著書  
9



三谷村  
松井信次氏

7